

IMPRESSUM

Rédaction : Doriane et Laurent Muhlemann
Rue Joseph-Berthet 4
1232 Confignon
Parcelle no 95
Tél. 022 757 51 27 ou 079 302 38 38

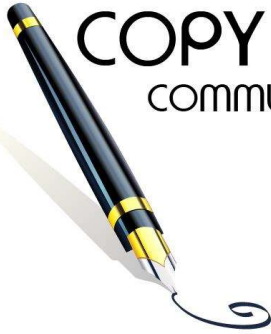
Adresse e-mail : jardins@muhlemann.ch
Site Internet : www.muhlemann.ch

Journal à parution trimestrielle
Numéro 4/21

Couverture : joyeux Noël

* * *

Les suggestions, commentaires, lettres de lecteurs et petites annonces peuvent être adressés à l'adresse ci-dessus.



COPY PAP SA
COMMUNICATION

Impression numérique
Supports visuels
Réalisations publicitaires

email : info@copypap.ch
www.copypap.ch

Route de Saint-Julien 292A
1258 Perly-Certoux
Tél. : 022 940 31 30

Chronique des jardins familiaux de Bernex



Joyeux Noël !

octobre à décembre 2021
No 4/21

JARDINERIE
QUINCAILLERIE
PRODUITS DU TERROIR
MÉNAGE
35'000 ARTICLES



CERCLE
DES AGRICULTEURS
DE GENÈVE ET ENVIRONS



CAGE.CH



Laurent Mühlemann
commerce orienté objets



Rue Joseph-Berthet 4
1232 Confignon

IDE CHE 166.056.115

079 302 38 38

Place libre pour une publicité !



PARTENAIRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

• LE SPÉCIALISTE DU
RECYCLAGE

• GRAVIÈRES

• LOCATION DE MACHINES

Contribue
à la protection
de l'environnement



service & qualité

INTERVENTION TECHNIQUE
022 307 22 22
électricité • télécommunications
automatisation de portes et portails

LAYDEVANT._{sa}

DE BONS MOMENTS EN FAMILLE AU JARDIN

Tout d'abord nommés "Jardins ouvriers" et d'un caractère prioritairement nourricier, les petits lopins de terre mis à disposition du public ont été rebaptisés ensuite "Jardins familiaux" et leur esprit est devenu plus social. Rien d'étonnant donc qu'aujourd'hui plusieurs générations se retrouvent dans nos groupements, partageant une saine activité en plein-air et renforçant ainsi, en toute simplicité, les tissus familiaux. C'est une chance, pour les enfants et petits enfants de jardiniers de pouvoir établir, dès leur plus jeune âge et d'une manière divertissante, un contact avec la terre et les fruits et légumes qu'elle produit. Notre membre du comité, M. Jacques Magnin, nous permet d'illustrer ces propos, à l'aide de quelques photos d'une sympathique réunion familiale au jardin, autour d'une brisolée, et d'un épouvantail de bric et de broc fabriqué par ses petites-filles.



SOMMAIRE

Éditorial - tenir sur la longueur	p. 4
Résultats du concours 2021 - patate douce	p. 5
La foire aux oignons	p. 6
Jeu 4/21 - trouvez les mots (thème Noël)	p. 7
Aidons les petits hôtes de nos jardins	p. 8 et 9
La culture des plantes dans l'espace	p. 10
Recette - soupe à l'oignon gratinée	p. 11
Mot du trésorier	p. 12
Informations pratiques	p. 13
De bons moments en famille au jardin	p. 14
Impressum	p. 16

EDITORIAL – TENIR SUR LA LONGUEUR

A quelques encolures de Noël, l'année 2021 s'achève en pleine cinquième vague pandémique avec son lot de restrictions au goût de déjà vu. Voici bientôt deux ans que l'humanité toute entière est confrontée à un problème qui, auparavant, relevait plus de la science fiction ou d'un film catastrophe. Et comme c'est une première, la science et les autorités tâtonnent tandis que la population doute. Aidées en cela par les réseaux sociaux, théories complotistes et fausses informations se répandent. Jusqu'où la liberté individuelle peut-elle marcher sur les terres de l'intérêt collectif dans une démocratie avancée comme la nôtre ? Quels sont les choix éthiquement défendables dans le domaine des soins en cas de surcharge des hôpitaux ? Sommes-nous au bout du tunnel ou va-t-on devoir lutter des années encore contre de nouveaux variants ? Autant de questions qui trottent quotidiennement dans la tête des gens, autant de unes de journaux et d'annonces aux journaux télévisés ou dans les médias numériques. Il n'est dès lors pas étonnant qu'une forme de déprime touche une partie de la population, preuve en est la surcharge actuelle des psys. D'un côté, se trouvent les personnes touchées directement par la pandémie, celles ayant perdu un proche ou dont la maladie les a affectées, celles qui ont perdu leur travail ou les petits patrons qui doivent puiser dans leurs réserves. De l'autre, une population épargnée, mais indirectement touchée, subissant à contre-cœur les restrictions, le port du masque, les doses de vaccins à répétition, les informations contradictoires et la tension ambiante. Le pire, dans cette situation, est peut-être l'incertitude, l'impossibilité de prédire quand cela s'arrêtera et si nous pourrions reprendre la vie d'avant ou quelque chose qui s'en approche puisque certains changements s'avèrent d'ores et déjà durables. Nous devons donc nous attendre à tenir sur la durée en vivant au mieux cette situation singulière. Essayons, à chaque fois qu'il est possible, de pratiquer une forme de pensée positive, d'être bienveillant avec notre entourage, de ne pas céder aux sirènes populistes prônant des solutions radicales; en cela la conservation de notre esprit critique est indispensable. Profitons surtout des plaisirs simples, à notre portée, comme le partage de bons moments en famille, entre amis ou notre relation privilégiée à la terre, à la fois apaisante et ressourçante. Courage et joyeuses fêtes !

INFORMATIONS PRATIQUES

TOILETTES

Du haut (à côté de la buvette) sont fermées de mi-décembre à mi-février, pour éviter des dégâts dus au gel.

Du bas (à côté de l'atelier de réparation – Eric Suter) sont fermées pendant la saison correspondant à l'heure d'hiver.

PORTAILS

Les portails sont ouverts tous les jours de la semaine uniquement pendant l'hiver, afin de vous faciliter les transports à la décharge de Châtillon (ouverte également le dimanche).

Merci de respecter la vitesse d'un homme au pas, et au maximum 30 minutes de stationnement dans les allées !

Il est interdit de faire des allées et venues en voiture sans raison apparente !
Merci de vous y conformer.

SITE INTERNET DE LA FGJ ET DU GROUPEMENT

<https://fgjf.ch> et <https://fgjf.ch/?s=Bernex>

Le comité vous souhaite de joyeuses fêtes de Noël, ainsi que nos meilleurs vœux pour l'année 2022.

Pour le comité
Michele Colleoni

BONNE ANNÉE



MOT DU TRÉSORIER

Chères jardinières, chers jardiniers et ami-es de notre groupement,

Cette année 2021 ressemble malheureusement beaucoup à 2020, la pandémie Covid-19 est toujours présente, entre levées et remises de restrictions. Nous avons dû nous adapter sans cesse à cette situation pendant toute cette année, ce qui n'a pas été facile. Heureusement, nous avons eu la possibilité de nous évader dans nos jardins, être à l'extérieur, planter, cultiver, rencontrer et partager de bons moments avec nos voisines et voisins.

Cet été, un autre événement a été le sujet de discussion entre parcellaires, la maladie de la tomate « le mildiou » qui a fait dépérir pour beaucoup d'entre-nous les plants de tomates.

L'hiver arrive à grand pas, les jardins sont aux repos pour cette période froide. Il ne reste que les légumes d'hiver en attendant avec impatience le retour du printemps.

Tout le comité se joint à moi pour vous remercier de l'entretien des jardins, du temps passé, en sachant que parfois ce n'est pas facile et cela demande de l'énergie. Ce qui compte, c'est d'éprouver du plaisir et de la satisfaction pour le travail accompli.

Nous devons veiller en tant que comité à ce que les règles de notre association soient respectées, que les parcelles soient cultivées, entretenues, Parfois, nous devons faire comprendre à ceux qui ne sont plus motivés, ou qui n'ont plus le temps d'entretenir leur parcelle, qu'il vaudrait mieux laisser leur place à d'autres personnes qui souhaitent et attendent depuis plusieurs années.

Car actuellement, nous avons une liste d'attente de plus de 100 personnes.

Je souhaiterais terminer, en rendant hommage à toutes les personnes du groupement qui nous ont malheureusement quittées cette année pour les jardins du ciel et plus particulièrement à notre ancien trésorier. Nous garderons un magnifique souvenir de ces personnes, et souhaitons beaucoup de courage à leur famille et leurs proches.

Jardinièrement vôtre, Michele Colleoni

RÉSULTATS DU CONOURS 2021 - PATATE DOUCE

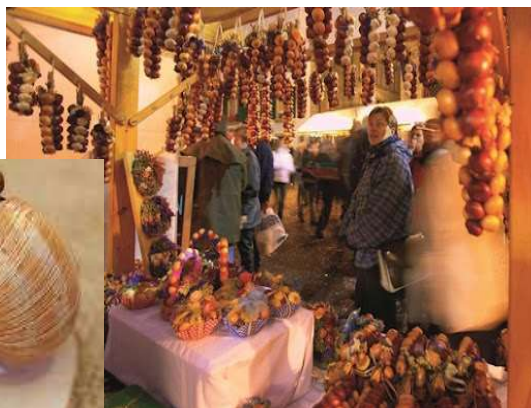
Peu de concurrents mais de beaux spécimens de patates douces avec souvent une récolte de quelques cageots de tubercules à la clé. Il faut dire que les plantons ne se trouvaient pas dans toutes les jardineries et pouvaient manquer ce printemps suivant la période. En fonction de la variété achetée, les patates peuvent être blanches, jaunes ou roses. Bravo et merci d'avoir participé ! Le gagnant recevra la traditionnelle bouteille lors de la prochaine AG en espérant qu'elle puisse avoir lieu. Voici les résultats :

Rang	Poids	Parcelle	Nom
1	1kg430	172	Frédéric Chevalier - gagnant !
2	468gr	45	Angelo Giardina
3	318gr	76	Evelyne Thiévent-Huber
-	1kg468	95	hors concours - rédaction famille Mühlemann



LA FOIRE AUX OIGNONS DE BERNE

La Foire aux oignons, ou *Zibelemärit* en dialecte bernois, est un des événements suisses les plus connus. Ce grand marché qui attire 80'000 personnes de tous horizons, et dont les 200 stands présentent 50 tonnes d'oignons tressés et d'ail, se tient chaque année le quatrième lundi de novembre. Certains arrivent sur place à 6h00 du matin déjà, voire avant, pour pouvoir effectuer leur choix calmement, qu'il s'agisse d'oignons, de pains d'épices, de bonbons ou d'autres produits régionaux. L'une des théories de l'origine de cette fête viendrait d'un signe de reconnaissance des bernois pour les paysans fribourgeois qui aidèrent à éteindre l'incendie de la ville en 1405, leur permettant ensuite de venir une fois par an vendre leurs oignons à Berne. Ce n'est qu'en 1850 cependant que cet événement rentre officiellement dans la liste des fêtes populaires suisses. Bien entendu, une fois sur place, les effluves de vin chaud dans les ruelles, associées aux senteurs d'oignons, donnent envie de passer à table. Rien de plus facile dans l'un des nombreux restaurants de la vieille ville qui proposent des tartes et soupes aux oignons, des saucisses accompagnées d'oignons et d'autres spécialités culinaires locales. Une bonne idée de déplacement pour l'an prochain !



RECETTE - SOUPE A L'OIGNON GRATINÉE

L'oignon est sain, bon marché et se trouve en abondance au jardin, alors pourquoi ne pas se laisser tenter par une bonne soupe aux oignons ?

Ingrédients : pour 4 à 6 personnes

- 300 g de gros oignons jaunes
- 1.5 litre de bouillon de volaille
- 30 g de beurre ou 3 cuillères à soupe d'huile
- 1 cuillère à soupe de farine
- 4 à 6 minces tranches de pain (ou pain à toaster)
- 50 g de gruyère râpé
- sel et poivre

1. Émincez finement les oignons
2. Dans une casserole, faites fondre le beurre, ajoutez-y les oignons et faites cuire à feux doux tout en remuant
3. Une fois les oignons translucides, et avant qu'ils soient trop colorés, saupoudrez-les de farine puis continuez la cuisson quelques instants en remuant toujours
4. Ajoutez le bouillon et mélangez bien. Salez, poivrez et faites cuire 20 minutes à feu doux

A ce stade, il est déjà possible de servir la soupe tout en lui ajoutant un peu de fromage râpé ou de crème. Certaines personnes aiment cependant la faire gratiner

5. Pendant le temps de cuisson de la quatrième étape, profitez pour passer les tranches de pain sous le grill du four ou dans un toaster pour les colorer. Placez ensuite le pain au fond d'une cocotte ou d'un plat allant au four et , une fois la cuisson de la soupe prête, versez la soupe brûlante par dessus le pain
6. Saupoudrez de gruyère râpé et passez la soupe sous le grill du four pendant 5 à 10 minutes avant de servir. Bon appétit !



LA CULTURE DES PLANTES DANS L'ESPACE

Depuis quelque temps, un certain engouement a repris pour l'exploration spatiale. On ne compte plus les navettes, les satellites, et les pays qui convoitent la lune et mars. Les voyages peuvent être de plusieurs mois et la question de produits frais dans l'alimentation se pose, tout particulièrement pour des futurs voyages vers la planète mars en raison de l'impossibilité de ravitailler les astronautes en cours de route. Les essais de culture dans les astronefs se multiplient donc et quelques légumes ont réussi à venir à maturité. Pour l'instant, ceux-ci sont envoyés sur terre pour y être analysés. Des tests fructueux ont eu lieu avec des laitues, du chou, du blé nain et récemment quelques radis. Ceux-ci sont intéressants car ils leur faut 27 jours seulement pour arriver à maturité et aussi parce qu'ils contiennent des vitamines et des nutriments de qualité. Des essais seront faits également avec des piments, voire des tomates. Ces végétaux poussent dans une chambre de croissance spéciale de la navette spatiale. L'endroit contient 180 capteurs et la plupart des opérations de culture sont faites automatiquement (arrosage, humidité, luminosité, température, teneur en oxygène, etc.). L'idée de tous ces essais est d'identifier les plantes les plus adaptées à la culture dans l'espace, celles dont la micro-gravité qui y règne ne gênera pas, et ensuite le choix se portera aussi sur la rapidité de croissance, les nutriments apportés et aussi la saveur, celle-ci pouvant améliorer le moral de l'équipage. Ces plantes viendront donc bientôt en complément de la nourriture embarquée qui se conserve longtemps.



JEU 4/21 - TROUVEZ LES MOTS - THEME NOËL

Avec un stylo ou un feutre, cherchez dans la grille et marquez les mots suivants :

PERE-NOEL, TRAINEAU, RENNE, HOTTE, SAPIN, LUTIN, DECORATIONS, ETOILE, GUIRLANDE, DECEMBRE, JOUET, TRAIN, POUPEE, NOUNOURS, CADEAU

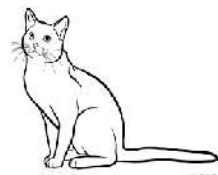
Note : les mots peuvent être écrits dans n'importe quel sens et même en diagonale !

t	i	s	a	p	i	n	p	b	m	p	r
i	r	p	s	è	o	j	o	u	e	t	d
g	s	a	h	r	é	o	u	o	r	r	é
g	r	l	i	e	g	t	p	h	d	a	c
g	u	n	b	n	c	u	é	o	é	i	o
s	a	i	n	o	e	l	e	t	c	n	r
c	e	t	r	ë	e	a	r	t	e	n	a
u	d	u	r	l	d	h	u	e	m	a	t
r	a	l	i	l	a	i	n	a	b	i	i
u	c	o	n	o	u	n	o	u	r	s	o
b	t	u	t	t	e	s	d	l	e	i	n
é	h	l	c	r	l	a	o	e	l	e	s

AIDONS LES PETITS HÔTES DE NOS JARDINS

A partir de la fin novembre nous mettons progressivement nos jardins en veilleuse, n'y venant que d'une manière sporadique pour prendre quelques légumes d'hiver ou faire un peu d'entretien. La nature est au repos, parfois la neige s'invite, souvent nos points d'eau gèlent. Il faudra attendre le mois de février pour que le soleil recommence à caresser la terre de ses rayons bénéfiques. Pourtant, pendant cette parenthèse hivernale, une petite faune affronte les rigueurs de la saison froide. Autant pour les oiseaux, les chats et autres petits mammifères, cette période est difficile et parfois insurmontable. Ces animaux qui ont pris leurs quartiers dans nos jardins nous sont utiles, participent à l'indispensable biodiversité et doivent être protégés. Tout coup de pouce que nous pouvons leur donner leur sera bénéfique. Passons en revue brièvement ce qui peut être fait d'une manière simple en donnant la parole aux animaux :

Pour nous, les chats, une écuëlle avec des croquettes, une boîte ou même des restes de viande nous permettent de prendre des forces avant de retourner dans un petit abri, souvent sous le chalet ou dans une serre . Merci !



Nous, les oiseaux sédentaires, ou de passage, nous avons plus de difficulté à trouver en hiver de la nourriture. Une simple mangeoire, à 1m50 du sol pour éviter les chats, garnie de graines et de flocons nous aidera beaucoup à tenir le coup. Même une couenne de lard est la bienvenue ! Merci !



Nous, les hérissons, en principe, nous dormons, dans un abri de fortune, derrière des planches, sous des feuilles ou dans un petit coin autour du chalet. Le mieux est de ne pas nous déranger avant le printemps si vous nous trouvez. Parfois, si nous nous réveillons, il nous arrive de manger des croquettes pour chat !

